

# BL SINDICATO

Organo Oficial del Sindicato de Mozos de la República Argentina

APARECE TODOS LOS JUEVES

A los individuos hay que juzgar los por sus actos y por su conducia, mas que por sus dichos fraseológicos.

MAXIMO SUAREZ.

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 8 DE 1906

REDACCIÓN Consejo Federal 282-ARTEN-282 Un. T. 1293 (Libertal) - Coop. 742 (Central)

#### SECCIONES DEL SINDICATO

Seccion Buenos Aires. Artes 282.

- Maritima, Artes 282. Resario, Rioja 1318.

- Mendosa, Rioja 1316.
  Mendosa, Rioja 1247.
  Cordoba. 25 de Mayo 94.
  Santz Fé Cordoba y 9 de Julio,
  La Plata, calle 55 N. 476.
  Bahia Blanca. Soler 146.
  Tucuman, Muñecas 12.

- Paraná, Concordia 19. Salta, Alvarado 560.
- Santiago del Estero, Salta 376. San Juan, Mendosa 24
- Jujuy, Otero 182.

#### 11 de Noviembre de 1887

Fecha memorable en la historia del proietariado Universal, ella conmemora la primer etapa, en las medidas represivas, que la burguesia de todos los paises dia tras dia viene poniendo en pràctica con el objeto de detener el avance grandioso de los nuevos y sanos ideales, de libertad y justicia, el crimen perpetrado por la burguesia Norteamericana en Chicago el 11 de Noviembre de 1887 en las personas de Ling Vaillant, Espies Parsons y demás camaradas, repercutio y sigue repercutiendo en el mundo entero fué el germen de esa grandiosa propaganda que á pasos aselerados invada todos los rincones del orbe, penetra en todas las viviendas y se siente en todas partes con aliento vivificador á la espera de mejores dias.

dias.

¡Las horcas de Chicago fueron

¡Las horcas de Chicago fueron

— fo profusa y comprensilas que más profusa y comprensi-blemente difundieron la auarquial

OTEIN.

Los articulos firmados vinculan unicamente la opinión y apreciación del que los subscribe

## La Mujer

Desde épocas inmemoriales viene soportando la prepotencia del hombre, el cual se apodera de lo mas belio y hermoso que posee, desflorándole el pensamiento, obstaculizándole su marcha hacia la verdad, dejándole tan solo; el deber de madre, el deber de hija y el deber de esposa, y por último la deshonra, el amante que la posee sin amor, como la bestia feroz que le pega el zarpaso á la hembra

tan solo para satisfacer sus deseos, y después la abandona del mismo modo que se apoderó, sin preocuparle en lo mas mínimo del dolor que la espera. Compañeras: porque os mostrais indiferentes ante esa injusticia de la cual sols víctimas; porque no os agrupais en las filas de los que luchan por la emanciación.

diferentes ante esa injusticia de la cual sois victimas; porque no os agrupais en las filas de los que luchan por la emancipación.

Es ya tiempo que suene para vosotras la campana de la verdad, que venga á despertar ese sueño de la pasividad, que, desde hace siglos os tiene aletargadas sin permitiros el desarrollo de vuestra mentulidad.

Hoy el hombre ha comprendido que vuestra libertad se impone, tanto de cuerpo como de pensamiento, ya no quiere mas esclavas, sinó à la mujer emancipada y libre de toda religión y mentira, porque ésta será su compañera inseparable.

Vosotras sois madres, y sereis madres de la emancipación social, por que tan solo con vuestra cooperación se podrá marchar con pasos gigantescos y seguros hacia el bien.

Si hasta hoy os habeis mostrado refractarias, es porque el esclavo de antaño no se daba cuenta que la mujer tenia para las funciones de la nutrición un estómago como el del hombre, que tenia un cerebro para poder pensar como el del hombre, y como el tener afectos y ódios, para tener ideales y voluntad, para contribuir á su realización, de ahi la causa de vuestra indiferencia.

Pero hoy que la epopeya del pensatra indiferencia.

Pero hoy que la epopeya del pensamiento se agita en lo mas erguido del espiritu humano.

espíritu humano.

Hoy; cuando el tubérculo de las ideas contemporáneas germina fuerte y potente desechando todos los prejuicios y mentiras, vienen señalándonos nuevos horizontes que conquistar!!

A la conquista compañeras, que ya centellea cual radiante sol de mayo, nuestra victoria

centellea cuai inuestra victoria.

gerá coronada por la justicia?

No mas sufrir, no mas odios todo sea alegria y amor.

PEDRO MARTINEZ

C. C.

#### Al rededor de la libertad

«La libertad—dice Nakens—hay que amarla cada vez más, no solo por ella misma, sino por la sangre, las lagrimas, y las vidas que ha costados.

En efecto, toda la historia de la humanidat, no es más que una cruel y sangrienta lucha por la libertad, lucha que puede suponerse haya empezado, en la infancia de nuestra especie, contra el ciego y brutal despotismo de la naturaleza; y que se ha continuado despues contra instituciones sociales y políticas, más tiranicas aún, que la misma naturaleza. Y esta lucha abarca hoy dia, todas las manifestaciones de la vida humana; se lucha contra la imperfección se cial; se lucha contra la imperfección de nuestro organismo, contra sus brutales instintos, y contra sus locas pasiones; accleradas más que en su estado primitivo, por la faculado er presentar una serio de sensado es sentidos, asta que concluyen por porvertirlos, asta que concluyen por porvertirlos que la mode hay vida hay movimiento, y en donde hay vida hay movimiento, y en donde hay vida hay movimiento, y en donde hay

y en suma, toda lucha; en donde hay vida hay movimiento, y en donde hay

movimiento, hay lucha, porque hay resistencia que vencer.

Las fuerzas ciegas de la naturaleza, jamas pueden romper su cadena, luchan entre si desesperadamente; hoy vence uno, maniana vence otre, y asi, sigue se consodos. En las especies animiente su periores, se burian en parte de cas ley, asociandose, entre ellos esta la especie humana, que puede decirse que es s iperior gracias à la asociación; pero no obstante, no es más libre, que cualquier otra especie animal, que este un peldaño más bajo, en la escala zoológica; lo cual muestra à las claras que tiene que hacer muchos esfuerzos todavia no obstante, siempre se habla de libertad, aunque, sea dicho de paso, hay muchos que in saben siquiera lo que es la libertad, no hay que caer en el error de suponer que la libertad queda proclamada diciendo sique me dejen libre el pasol- porque al dejar libre el pasos ecamina, y al caminar se obra, y al obrar, puede uno convertirse en el esclavo de su obra.

El hombre al fundar la sinstituciones sociales existentes á obrado, y al obrar

al dojar libre el paso se camina, y al caminar so obra, y al obrarpuede uno convertirse en el esclavo de su obra.

El hombre al fundar las instituciones sociales exisientes á obrado, y al obrar se convirtió en el escjavo de su obra. Hay muchos que se imaginan que la libertad seria an hecho, con solo suprimir la policia y el gobierno, y este es un gran error, suprimiendo el gobierno y las policias, so dejaria el paso franco hacia la libertad; podría mejorarse más facilamente el ambiente, porque y an ocxisirian carceleros que ataran a la humaniadad, y la impidieran que camine hacia adelante, ya que la policia no garantizadad, y la impidieran que camine hacia adelante, ya que la policia no garantizadad, y la impidieran que camine hacia adelante, ya que la policia no garantizadad, y la impidieran que camine hacia adelante, ya que la policia y el imperio de la merma por una pue cualquier individuo, me que las nuelas de un enorme puntazzo.

Paro si, suprimir la policia y el gobierno, es un gran paso hacia la libertad, no quiere , decir precisamente, que sea esto todo, sino que por el contrario, habria que luchar nucho todavia.

Tomemos por ejemplo una asamblea obrera; ahi no hay gobjerno ni policia; y sin embargo, la libertad queda coartada, como ocurrió en la última asamblea de la sección Buenos Aires y Maritima. Ahi no habia policia; pero en cambio habia la asamblea, y con el pretesto de que es soberana coarta la libertad algunos de sus miembros.

Y no es que yo pretenda que las miorias deben imponeres é las mayorías; juios me librel, ellos constituyen el número, y como dice Zola, aplastan con el peso de su número; aunque muchas veces pretendan absurdos.

La historia nos muestra que la mayoría es más numéricos tambien y si se sometiera la mayoría a dolor, el número de doloridos, seria amayor tambien; y es to lo reclama el simple sentido comun, con su lógica formidable; que sufram menos y que gocen más! [he ahi el asunto!]

menos y que gocen mási he ahi el asuntol

Pero si la mayoria, tiene innegable derecho de imponerse à las min-rias, notiene el mismo derecho, para impedir à
esas minorias, que digan lo que piensan
y que espongan las razones, por las cuales no estan de acuerdo con ella; como
ccurrió en la última asamblea, de la ya
citada sección de Buenos Aires y maritima. En dicha esamblea, se somete à la
aprobación un asunto sin discutifo; un
compañero, quiere dar su parecer sobre
dicho asunto, la presidencia le contesta
que la asamblea no quiere que se discuta; y la asamblea aprueba las palabras
del presidente. con un piadoso silencio.
Anterjormente, habia propuesto un compañero que no se concediera la palabramás que tres veces à cada uno; dicha
proposición, es somete à la aprobación
de la asamblea, y la asamblea la aprueba inmediatamente. Esto como se vé es
el colmo; y habla sobrada razon para esclamar, joh libertádi, que mal te tratan
por estos barrios!

Supongamos que un compañero, ha he-

NIIM 98

cho uso de la palabra tres veces; el asunto sobre el cual habla hablado, sique pendiente, por efecto del crusamiento de ideas, le brota à el un pensamiento, que podria arrojar alguna luz sobre el asunto que se discute; y, sin embargo, debe guardarse pera si solo dicho pensamiento.

Como puede verse, esto es un absurdo me este, no es estrano que muchos homeste, no es estrano que muchos homeste, no es estrano que muchos homerorizados, solo al seste de la companiento.

La companiento de companiento de companiento, esta companiento,

hacercela aceptar à viva fuerza.

A si es que muchas veces, se insulta groseramente, al hombre que no piensa como nosotros. Esto no es un mai sistema sin embargo se subleva contra ello el conocimiento, eso si, puesto que comprende que debe reconocer la existencia al pensamiento do su semejante; pero sin embargo la humanidad por este camino no vá mai; y es de suponer que no esté lejos el dia, en que el verdadero mérito del hombre consista en conocer, no la fuerza de luz que irradie su pensamiento, más que en la fuerza de sus punos, saludemos ese dia, porque entonces, el combate entre los hombres, cederá su puesto, al combate entre las ideas.

Mientras tanto, debemos de tener en

rá su puesto, al combate entre las ideas. Mientris tanto, debemos de tener en cuenta que el pensamiento no es producto directo de nuestrá naturaleza, sino la obra de millones de generaciones que nos han precedido, y que le han creado penosamente, y trabajosamente, por cuyo motivo debemos de cultivarlo y usarlo, al mismo tempo que resjetir sus dominios, haciendo que la fuerza bruta, la fuerza de nuestros musculos, no quiera usurpar el sitio que pertenece al pensamiento. Hay que ir à las asambieas, provistos de energia psiquica, energia en

forma de luz.

Hay que saber hacer abstracción de quien habla, para escuchar solo lo que habla. Y el que ama la libertad, tiene una tarea penosa no tiene solo que libertars el ambiente; tiene tambien que libertarse és imismo, hay que hacer que el conocimiento presida la voluntad, no la voluntad al conocimiento.

Gork dijo de los obreros, ellos tambien quieren ser libres, y elevar su conciencia á la libertad y á la igualdadi; ¡Que estas palabras resulten una verdad, y no una bondadosa mentira!

José Maceira.

#### IHAS DEJADO .....!

De existir me figuré que continua-ria diciendo el encabezamiento de una sentida y celeberrima carta abierta dirigida por un socio (que me figuro lo será) al redactor saliente de EL SINDICATO. Celeberrima, dije; pues el poner en ridiculo con tanta melosidad, á un luchador no está en al Diccionario.

el Diccionario.

Llega el entusiasmo de su antojo á tal grado de inspiración (ó suges-tión) que en el primer parrafo le dice entre otras cosas.

En busca de un ideal; Puro y sencillo. Has salido de ella: como una estrela Brillante: que enseña el camino Al viandante, Perdido en esta hnmanidad

Compuesta ....

Compuesta....,

¿Es compuesta ó simple su carta
compañero? Por mi parte le confieso que no puedo definir el sentido
de ella pero me parece que si es
en broma, es un poco pesada, y si
es verdadera es una exajeración que
no viene al caso.

El contraste no puede ser mayor
y la cessulidad más construa.

El contraste no puede ser mayor y la casualidad más oportuna En el mismo número de «El Sindicato» un compañero da la despedida á un caido; y aunque es un soldado que desapareció de nuestras filas, no le dedica tantas lagrimas como lo hace el socio en cuestion. Por cuanto todo lo que haya podido hacer el redactor saliente, no ha sido más que cumplir con un deber que se impuso el mismo; como todos los que han concebido la transformación del actual sistema económico-social.

económico-social.

Las dadivas, aplausos y ensalzamientos entre hombres que se destacan en el periodo de la organización obrera; han sido y serán repudiados por todos los trabajadores
que hayan adquirido una mediana
csnciencia.

Con lo que deservado.

canciencia.

Con lo que demuestra que dedicar epitafos en vida á nn luchador
(por un conciente) no está en la logica y moral que se está exteriorizando

zando.

Si se retiró su amigo de la redacción y es en efecto un hombre integro en nada le priva que siga esparciendo sus brillantes pensamientos y continue sembrando semilla en la masa inconsciente.

Llegando à la conclusión siguiente, que está Vd. inoportuno, y él si la acepta, demuestra amor à la grandeza.

Un inconsciente.

## Mas razonamientos

Menos divergencias

Se acentúa cada día mas y mas la necesidad de formar organismos fuer-tes, que respondan á las necesidades de la vida en toda su amplitud, y pade la vida en toda su amplitud, y pa-ra conseguir esto es necesario que en la vida interna de las sociedades gre-miales, cada componente sea un con-vencido y no un autómata manejable á antojo de aquellos que abrogándose derechos que no le corresponden, tra-tan de conducir á los individuos por caminos que si no son periudiciales. que si no son periudiciale

nada práctico conducen.

Esto es precisamente lo que sucede en nuestro jóven Sindicato, formado á través de las continuas luchas que diariamente se suscitan, pero que careciendo de las prácticas necesarias y faltando aún suficiente energia en la mayoria de los componentes dejamos que nuestros adversarios prosigan su obra nefasta sin impedimientos de ninguna clase, debido á la impercia que por nuestra parte demostramos.

que nuestros acversarios prosigan su obra nefasta sin impedimientos de ninguna clase, debido á la impericia que por nuestra parte demostramos.

Hay entonces necesidad de formar conciencia sana, capaz de conducirnos con toda la fuerza de nuestra voluntad hacia la vida real y no ficticia que corroe nuestro organismo y que nos tambalea con todo el peso bruto de sus maquiabélicas hazañas, extendiendose por todas las esferas y minándolas, hasta si posible fuera derrumbarias con el estrépito del goce por parte de unos, y con la consiguiente alarma por parte de otros.

La lucha debe acentuarse mas, porque de ella depende nuestra própia vida conduciéndonos por el libre sendero, apartando todas las malezas y prejuicios de que estamos imbuidos la mayor parte de los que alardeamos de regeneradores.

Dia á dia se suceden errores que requieren estudio y reflexión, y como todos somos los llamados á encausarlos por buen camino aportando cada uno su contingente á la obra empezada, no creo que las divergencias fundadas en diferentes métodos de lucha sean la causa de un desmoronamiento, sinó que debe ser un aliciente, puesto que se encuentran dos formas y tanto el uno como el otro deben de oponer su defensa al enemigo común en vez de esgrimirla contra nuestros própios intereses.

La batalla emprendida es cruenta, es muy ruda, ella se he impuesto por nes muy ruda.

vez de esgrimirla contra nuestros própios intereses. La batalla emprendida es cruenta, es muy ruda, ella se ha impuesto por necesidades indiscutibles abriendo el camino á todos los vientos, á lodas las ideas, y aunque todo está sujeto á la crítica cada uno debe explayarse en mayor ó menor sentido, y de esa sábia fruto de nuestra experiencia debemos elegir el camino mas fácil que debe conducirnos á la meta.

mayor o menor sentido, y de esa sábia fruto de nuestra experiencia debemos elegir el camino mas fácil que debe conducirnos á la meta.

Por eso cada vez que se suscitan discusiones en nuestro seno, los contrincantes se ofuscan y llegan al extremo de insultarse, probando con esto la poca sonciencia y táctica de que están nutridos, tanto los unos como los otros, porque no se explica aunque haya diferencia en los métodos de lucha á emplear, la sin razón de los gritos, de palabras bruscas, levantando una atmósfera malsana que casi siempre trae divergencias, desanimando á los que poco á poco se van dando cuenta y fortificandose con las continuas prédicas, pero entiéndase bien, las prédicas razonables, con argumentos sólidos, con la verdad, y asi en esa forma veremos por las dos partes coronados nuestros esfuerzos saliendo airosos de la contienda, puesto que para ello tantos sacrificios nos hemos impuesto y que á veces por mero capricho no transigimos con na.la.

Llamo pues, al razonamiento á todos, á la meditación y al estudio profundo de los hondos problemas planteados, y si asi lo hacemos libraremos en un corto lapso de tiempo, las dificultades que se nos oponen hoy en dia y que dan márgen al descontento de la gran mayoria debilitando toda nuestra obra empezada.

Reconciliémonos y la obra se engrandecerá mas y mas hasta tomar la forma gigantesca, incapaz de ser derrumbada.

AMANCIO FERNANDEZ

#### **Etienne Morin**

Mozo especial para Hotel, en tiem-po de huelga, firmó las peticiones solicitadas al Grande Hotel y luego siguió pastoreando; lo mismo que Meloni Angel en lo de Luzio Hnos.

### La pasada huelga del Eslava

Sus consecuencias

«Caando no se escucha la razón hay que hacer sen-tir la razon de la fuerza».

Este axioma ha sido puesto en práctica por el compañero Pedro Perez que hasta hace poco trabajaba en el Hotel Balava, dando asi un ejemplo mas al elemento refractario en toda evolución, que cual pobres heatias de carga destinadas á sufrir el elerno látigo de su amo inhumano, siguen en el citado hotel sopotando el pesado yugo que el mandon de su propietario, especie de Zar de todas las Rustas impone á sua subditos ó sen sus empleados, conteste en que aquellos imbéciles no han ido á su casa á trabajar como obreros conscientes, tratando de potancia á potencia, y que conocen los deberes y derechos que en la vida les asisten.

jar como obreros conscientes, tratando de potencia à potencia, y que conocen los deberes y derechos que en la vida les asisten.

¡¡Noil han ido à su casa à trabajar cuando toda una epiéyades de hombres dignos, conscientes con sus ideales, rompian de una vez por todas con las imposiciones brutales y salvajes de sea arbitrario patrón, poniendo coto à sus desmanes y diciêndole: «detente vampiro que ya no absorberds más nuestra sangres.

Entonces esos pobres parías han ido à ocupar el vacío que ellos dejaban al abandonar el trabajo, no comprendiendo ó no queriendo comprender que el acto comelido por esos obreros conscientes, es la repercusión de otros mil que se han venido sucediendo, los cuales han sacado à la humanidad del estado de captalesia en que se encontraba.

Y que asustada de su própia inercia, se lanza al Teatro que tiene por escenario el universo entero, à representar la tragedia que hace un saglo ya las multiudes presenciaron, à la luz de les antorchas que la «Revolución Francesa» inflamó y dondo un Dantón desde la torre del «Trocadero» muestra à esas multitudes hambrientas el camino de la sigualdad, de la aflibertad y del «Derecho».

Ese compañero, digo, y vamos al hecho con una constancia digna de la causa que deflende, rodeado de un elemento «retrigado» contrario à sus ideales, has dia à dia introduciendo un rayo de luz en esos pobres «cerebros atrofiados», hasta conseguir hacerles compender tan smas teorias contrarias, à la explotación y al servilismo, suriendo en pago de eso, contestaciones brutales e insultos dignos de las bocas que los proferian.

de eso, contestaciones brutales e insultos dignos de las bocas que los proferian.

Todo eso soportaba el compañero aludido hasta que el dia 31 del ppdo. tratando de convencer al mas culpable de ellos, (César Moreira Ramirez) y digo culpable porque este Mirroofalo en distintas ocasiones demostraba que si no en todo por lo menos en algo comprendia la lucha tenaz que sostiene el ecapi taly y el «trabajo», pero que debido à un insipido convencionalismo donde impera el factor d'ineros; seguia con los demás como un autómata, pero viendo y palpando la monstruosidad del hecho, sugestionado por las necesidades del estómago mas fuerte que su voluntad.

¡¡Pobre ser pusilánime!! hijo del ambiente corrompido en que vive.

En el dia citado y en lo mas fuerte de la discusión el compañero Perez se vé agredido derrepente, por el TRAIDOR Moreira Ramirez que viendo su causa perdida por las verdades que encerraban los razonamientos de su contrincante, atropella à Perez y emplea la violencia para hacer callar à la razón.

Perez comprendiendo que todo razonamientos en intúl ante un atenta o tan inicuo y obrando bajo el imperio que el instinto de conserveccion en todo ser humano ejerce, repeló à la fuerza con fuerza y todo lo sacrifico defendiendo la mas grande y la mas noble de todas las causass.

Compañeros del «Sindicato» recordad este hecho y que de vuestra memorria no

sus.

Compañeros del «Sindicato» recordad
este hecho y que de vuestra memoria no
se borre nueca el nombre del compañero que prefiere sucumbir luchando y no
doblar su cerviz.

Pues estos son los verdaderos heroés.
Salud à todos los de la causa.

VERUM

#### Un domingo en Adrogué

¡Quien lo diria! Nuestro ex-dele-gado, el compañero más consciente, el más acrisolado defensor de nues-tra causa, convertido por obra y gra-cia de su alta investidura de capa-taz, en detractor de nuestra causa, de nuestras aspiraciones, de nues-

La primera y espontanea manifestación de nuestro heroe y gratuito defensor del Sindicato, toé, que en ningun momento le hacian falta los mozos de nuestra agrupación, pués el al igual de Aladino el de la lámpara maravillosa con pegar una partadita, le brotaban mozos de todas partes, como aquel salia de todos los apuros con tocar su encantado anillo.

los apuros con tocar su encantado anillo.

Otra de las manifestaciones fué la de que no volveria á pedir más al Sindicato personai para la casa que tan dignamente dirgie (sic).

Todos lo conoceis; y bien que lo conoceis, pero si alguno tuviera la dicha de no conocero, preguntadselo á los 15 compañeros que el Domingo 4 de Nbre. fueron a Adrogué para servir el Banquete de 400 cupiertos á más del petit Lunch para igual número de personas.

No es solo esto comps. un mozo de la casa en cuestión, contandome las hazañas de nuestro benefactor me refirió lo siguiente: El patron había ordenado que los peones de la casa sacaran los útiles para el referido Banquete como ser platos, copas y demás pero nuestra nunca bien ponderado Leader se negó á éllo, manifestando al patron que mejor lo harian los mozos, á lo que este no opuso resistencia.

Lo recomiendo à la comisión administrativa por si lo cree digno de inscribir en letras de oro el nombre de nuestro exdelegado.

de nuestro exdelegado.

Modesto Diez

#### Para Juvenal Barbero

Hace dias compañero, que vengo ob-servando su actitud y sus acciones, y éllo motiva el que le dirija estas lineas, amigablemente.

éllo motiva el que le dirija estas lineas, amigablemente.
Yo creo Juvenal, que la verdad, tarde ó temprano, el que está en ella; ton necesita superfugios, surge; y cae de su propio peso, sin necesidad de apresurarla y extiarla; élla dá su fallo. Verdaderamente los apostrófes y palabras attisonantes, no quedan bien en los lábios de un compañero como usted, que tiene principios de una nueva moral y que tiende à difundirla. Ignoraudo las causas que motivan la exitación de sus nervios, yo vería con agrado que las expusiera razonadamente, en las columnas de nuestro Sindicato, y que el:as las defendiera con fundamentos y razones que demuestren las causas del malestar con fundamentos y razones que de-muestren las causas del malestar que le mueve para asumir una actitud nada benéfica, para la causa que dice

La consecuencia en el hombre, de-muestra el grado de sus conocimientos societarios, y las conciencias fraguadas en la lucha cotidiana, adquieren un temple tai; que ninguna emergencia que pueda sucitarse en el periodo de la organización, les quita el tímbre simpático de su sonido, ese es el ca-rácter.

simpatico ue su sonne racter.

Los nervios responden al cerebro, y si los primeros se imponen al segundo, demuestra que no tiene netamente el grado de desarrollo, que aparenta, lo que en usted no creo. De modo que no me figuro sea consecuencia de su nerviosidad.

nerviosidad.

El ejemplo que dá con sus malos modos á los jóvenes que oyen, sus mal espicadas razones, no es la moral que dehen adquirir esos vástagos llamados acaso á dar cima á nuestras

mados acaso à dar cana aspiraciones.

La razón y la discusión razonada es lo que se necesita para demostrar la verdad, los otros medios lo que hacen es obscurecerla en los cerebros atrofiados de la multitud.

A la espera de sus razones le saluda JOSE PANAL

#### Nos Dernieres Gréves

#### Leurs Causes - Leurs Effets

On ne pent guère donner le nom de «grève» proprement dit aux quelques mouvements qui ont en lieu dans notre métier ces jours passeés vu lepeu d'importance qu'eils ontrevétu, nous leurs donerons du com à titre générique

portanes qu'ells ontrevétu, nous leurs donerons donc ce nom à titre générique
seulement.

Quels sont donc les motifs qui "peuvent avoir pousse les garçons du trois
ou quatre grandes maisons a sbandonner
le travail dans les circonstances actuelles? dabord, avant d'entreprende aucune
explication, il faut que je disea cuex de
mes lecteurs qui ne le sauraitent pas déja
que ces garçons appartienent a une associatión d nt l'unique but est d'élever le
niveau moral, intellectuel et materiel de
ses associés.

Les motifs que peut avoir aujourd'hui
un individu tsolé pour etre mécontent,
sont nombreux et connus de tout le monde;
l'augmentation constante des loyers, et
des articles de première nécesité ont crée
pour les travailleurs de cette grande ville
un difficile et douloureux problème a ré
soudre; les garçons n'estant pas que je sache
des bourgeois ni des êtres privilégiés ne
peuveunt parconséquent échapper a çe
problème, et se trouvent tous les jours
n façe d'une privation nouvelle a s'im
poser.

Les conséquences de cette hausse vio-

en faça d'une privation nouvelle a s'im poser.

Les conséquences de cette hausse vio-lente dans le prix de toutes les choses ont été en entier regetees par nos patrons sur le client ceçi tout le mond le sait, et celui qui ne le saurait pas, n'aurait qu'a entrer dans un de nos grands restau-rants et après avoir dejeune ou dine jeter un coup d'œull sur l'addition, dont quel-ques unes mériteraient surement d'etre transmises aux savan s'uturs qui écri-ront l'histoire de ce pays ç'a u 20° siè-cle.

cont l'histoire de ce pays c' au 20° siècle.

Alors, je demande; que restait il a fuire aux garçons\*... vivant du pourboire,
et voyant ceiuiçi diminuer tours le jours,
a cause des prix fantastiques mis en vigeur partout, et voyant e.. mème temps
ses dejenses augmentée a vue d'œuli;
le garçon à pensé lui aussi as 'organiser,
et entreprendre lui aussi la lutte contre
ceux qui ne le payent pas et qui le méprisent, c..ntre ceux qui graçe a son
tiavail de fourmi bien docile, amassent en
quelques années des fortunes qu'ils n'avaient pas mème revées quand ils sout
enus immigrants comme nous et tant
d'autres il ya quelques annees, dans ce
pays.

d'autres il ya quelques annees, dans ce pays.

Malheureurement, la lutte a été com-mence trop tot, les quelques uns d'entre nous qui avons osé regarder enfaçe ces grands prétres de la gargotte; ayant trop compté sus nos propres forçes nous avons été vaincus, non par eux, mais par nos propres frères de misère et d'esclavage, par ceux qui étaient nos compagnons d'hier et seront éeux de demain; par cenx enfin qui croyant que lour «moie est supérieur a une colectivité et a une époque, se laissent tromper par l'appareng d'une promesse, et la betise éternelle de l'interet d'un jour.

tomper par l'apparence d'uns promesse t la bétise éternelle de l'interet d'un jour.

J

ser. Quand u n homme de notre époque lit sur un livre d'histoire le récit de ces guerres des temps anciens ou les vain-ç us etaient massacrés sans pitié, il reste é pouvanté devantces tableaux de cruan-té inutile: de nos jours, un patron ne

pouvant ordonner le massacre ses de ou-vriers grèvistes, ordonne lachement cru-éllement, que le supplice de la faim leur soit applique demandons qu'a travailler, nouve désirons ni la ruine ni le ma de personne mais nous devons cepen-dan dire avec triste-se, mais hautement que ceux d'entrenous, qui permettent el aident de telles injustices, devraient avoir honte de la tache qu'ils accomplis-sent.

St. Geniès 28-10-906.

Boycott á los fosforos de la Compañiu General y á los cigarrillos Caras y Caretas, Pebete, Lanceros y Excelsior.

#### LA VERDAD

No sabemos que clase de «verdad» es la que algunos colaboradores quiezen difundir en nuestro gremio. Tal
es la reflexión á que dan lugar algunos artículos aparecidos en númeroanteriores de nuestro semanario.
Ella, á criterio de todo ser racional
es una sola la helleza y crandicialed.

es una sola, la belleza y grandiosidad de su desnudez es lo que hay de mas

En su impermeabildad absoluta no admite la tergiversión ni admite la adoptación de ninguna célula, que no

adoptación de ninguna célula, que no sea parte integrante y absoluta.

Para poseerla no es dificil, y el defenderla mucho menos, en cualquier terreno y momento que contra ella se quiera ir.

De modo que no se necesitan indirectas groserias, ni insultos para mostraria, ni mucho menos rodeos.

Llegando á esta terminación que si hay que decirla, que se diga de una vez, y si es que hay doble sentido en los insultos cobijados bajo su sombra, que se les arranque la careta, para poder apreciar las cosas sin chábitoss sino en su hermosa desnudez, eso: es la verdad.

TATAY

#### Compañeros y señores

Te extrañará lector querido, el ver este epigrafo en un diario obrero, pues es tanto el cúmulo de errores, que pesa en nosotros, y de los cuales no nos hemos podido desechar por completo, y hete aqui que unos quiseran ser señores ofendiéndose grandemente, si como tal no se les trata, pasando otro tanto con los llamados compañeros, no es de extrañar que por nimiedades como estas lleguen á suscitarse friadades, distanciamientos y hasta enojos, esto no es ir al grano, ni aun pararse en las ramas, esto es ser sofista por desconocimiento de causa.

ser sofista por desconocimiento de causa.

Contesten en primer lugar, los compañeros saben lo que quiere decir en la práctica dicha frase, creo que no, pues de no ser asi, se veria la frase aplicable la hecho,

Compañero, es el semejante que busca apoyo en su igual ó iguales, y en relación gremial, para ayudarse mutuamente, para compartir sus penas y alegrias, para departir ideas y alentarse, todo eso y mucho mas, en fin, un confidente el cual no debe tener falsedad de ninguna especie, sinó cinceridad en toda la extensión de la palabra, hablando socialmente.

Asi es à mi modo y asi eran los compañeros que por comprensión y amor de iguales llevaron á cabo un acto de compañerismo sacrificando su bienestar momentáneo, lo que dió párvulos á muchos seres en embrión de la causa, á hacer argumentación para todos los gustos, todo esto por

desconocimiento sociológico, pues mi-rando á nuestro alrededor se ven he-chos en las mismas circunstancias, su-

chos en las mismas circumstancias, succitarse y á cada paso.

En otras entidades obreras que sin tener las pretenciones nuestras de ser intelectuales y con ilustración, van 20 años mas allá, marchando por asi decirlo á la vanguardia con relación á

nosotros.

Aunque á nuestra vista no paresca, esos seres considerados inferiores por algunos nos pueden dar lecciones de cultura y sociología, que nosotros carecemos llevando iguates actos á cabo con el aplauso de todos, sin que por tal ó cual revés de la vida queden perplejos y anonadados, sino por el contrario se rehacen, buscan los medios á poner en práctica y con vigor y denuedo hasta conseguir sus justos deseos. Asi son á pesar de su inconsciencia.

Tenenos á la vista un hecho que

ciencia.
Teneinos á la vista un hecho que puede darnos enseñanza á pesar de cuanto se diga, despues de cruentas luchas entre dos bandos formados al luchas entre dos bandos formados al calor del personalismo intransigente y mezquinas ambiciones se interpuso la razón y al interponerse esta como medida necesaria, nació la unión deseada por todos y con ella la nota reivindicadora de una parte de lo que en derecho les corresponde.

Quedando con esto solucionado todo rencor y amistad. Resolviéndose con ello la reconciliación entre todos los asalariados del gremio.

El hecho expuesto se refiere al gre-

asalariados del gremio.

El hecho expuesto se refiere al gremio de panaderos de esta ciudad.

Ahora á los que con sinceridad creen que la frase compañero rebaja su dignidad, se equivocan aun teniendo pergaminos por los cuatro costados.

Eso no implicaria por ser una quincallaria que no se encuentra en ningún

calleria que no se encuentra en ningún cambalache ni se encuentra en los museos arqueológicos. Todo lo ficticio tanto como las cru-

ces y medallas honorificas y demás utensillos van quedando para atreso

de teatro.

Así que compañeros, dejemos las pequeñeces á un lado y vamos à lo grande, à lo que á todos interesa à instruir ó à instruirnos, à dar cultura ó à recibirla á ennoblecer al gremlo que ennobleciéndolo se ennoblece uno así mismo, y à despojarnos si es posible del título que por derecho nos corresponde, el de pordiosero intelectual ilustrado.

Compañeros ya que no podemos ser

Compañeros ya que no podemos ser creadores sepamos imitar.

NEOFITO Rosario, Nbre. 5 de 1906.

A los mienbros que componen el Consejo Federal, se les ruega comuniquen con un día de anticipación cuando no pueden asistir a la reunión al objeto de, si no hay numero suficiente los demás compañeros no pierdan tiempo esperando.

#### A los componentes de la Sec. Maritima

Compañeros:
Según lo resuelto por la última asamblea, los componentes de esta sección deben nombrar un compañero que los represente al Consejo Federal; y al efecto el cobrador distribuirá boletas para que en ellas inscriban el nombre del compañero que crean más apto para desempenar dicho cargo, las boletas después de llenas se remitirán al local social con la siguiente dirección «Comisión de escrutinio de la sección Maritima, Sindicato de Mozos, Artes 282.

Los componentes de esta Comi-

sión como indicábamos en el núme-ro anterior son Carlos Bissone, Ma-nuel Boullosa y Segundo Gauna. Compañeros de la sección Mariti-ma, procurad que el compañero que nombreis pueda asistir á las reuniones que se efectuan todos los vier-nes à las 2 y 1<sub>1</sub>2 p. m. con el fin de que el pueda ser el intérprete de vuestras aspiraciones dentro de la asociación gremial.

Comisión Administrativa de la Sec. B. Aires y Maritima.

#### El Fantasma

#### Es ridiculo pero es verdad

A raiz de los últimos movimientos que se han llevado á cabo en varias casas. «El Sindicato» se les presentó á los patrones, como un fantasma, y ha surgido de nuevo el alerta de los explotadores, que ven un revoltoso en cada socio del Sindicato y los hos delegado. dicato y les han declarado la gue-rra á muerte pero no una lucha de frente y franca sino rastrera para no negar lo bajos y miserables que

Hacen circular una lista de los compañeros, que han tomado una parte más activa dentro del seno de la sociedad, para que no se les permita trabajar en ninguna parte. Son tan bajos como cobardes, seres ruines que han llegado á colocarse á la altura en que se encuentran á tuerza de arrastrarse primeramente de encuentran á tuerza de arrastrarse primeramente. uerza de arrastrarse primeramente y de explotar al público y á sus empleados después.
Desconocen por completo los derechos que todo trabajador tiene para mejorar sus condiciones económicas y morales.
Piensan esos conti

micas y morales.

Piensan esos cretinos ventrudos, que estamos todavia en los tiempos en que ellos hacian toda clase de bajesas para agradar á sus explotadores. Los tiempos han cambiado no serán ellos los que detendrán el progreso. La idea está en marcha, pese á quien pese.

Si en el gremio de mozos no existiera la desunión que nos separa, el fantasma se les presentaria más formidable.

formidable.

2do. 3ro.

#### A mis comps. de Rosario

aHasta cuando comps. seguiremos en este estado de inconciencia lu-ciando unos contra otros en vez de luchar contra el capital, que es la verdadera lucha del obrero conscien-

¿Hasta cuando durarán esos ren-cores personales de 10 6 12 comps. ex-comps. que por ellos estamos afriendo 300 las consecuencias?

Me da verguenza hacer presente que 300 mozos, llenos de vida, de que es necesaria la unión para el bien de todos, formemos un poco de oben de todos, formemos un poco de conciencia sana, y si esos rencoro-sos no quieren reconciliarse, aban-donemoslosá su propia suerte y noso-tros sigamos unidos y conservemos el lugar que hace poco habiamos obtenido, pues como todos saben era la Sección Rosario el modelo de las otres Secciones otras Secciones.

otras Secciones.

En la ultima asamblea se acordó por mayoría, la Readmisión de todos los expulsados hasta la fecha; pero á pesar de haber tran scurrido un mes no se ha dignado presentarse ninguno, porque tal vez creen esos excomps, que debemos ir á pedirlea

### REVISACION DE CUENTAS

Los abajo firmados nombrados para la revisación de cuentas en la asamblea del dia 26 de Octubre certifican que los comprobantes estan de acuerdo con los meses de Agosto y Septiembre respectivamente.

#### Resumen de los recibos.

						CAB.T.,	2200	ntigiti										115000
dos en e	l mes	de A	go	sto	y	Se	ptie	mbi	re					nis.		100	10	1640 624
esorero	en bl	anco									:			an i				19
2111							•				-					c (ii	- 45	
										TO	TA	L						2283
	CARAPARA	Cocorer on hi	Cocorero en blanco	Concern on blanco	Cogorero en blanco	Cocorero en blanco	Concrere on blanco	Cocorero en blenco	Cocororo en blanco	Cocorero en blenco	l'esorero en blanco	l'esorero en bianco	l'esorero en blanco	l'esorero en bianco	l'esorero en blanco	l'esorero en blanco	l'esorero en bianco	dos en el mes de Agosto y Septiembre l'escrero en blanco

Estado de la Caja						917					1		100	1	90		
Existencia en el Banco hasta	. e	l el	10	de		Jatu	bre		seg:	un	IID	reu	ı a	CE	rgo		4
del Tesorero					٠						. 5						1.500.00
Efectivo en poder del Tesorer	0						-										110.00
Deuda del Consejo Federal .		1								٠		•	•	•	•	••	700.00
nell are authorities of the con-						97	Exi	ST	ENC		To	TAI	3.4	=1	-		2.310.00

Y para que conste firmamos el presente Balance.

Buenos Aires, 3 de Noviembre de 1906.

JUVENAL BARBERO

MANUEL BONLLOSA

MAXIMO SUAREZ

ALBERTO MECATTI

con el sombrero en la mano que vengan, pues creo que es bastante que se le haya abierto las puertas para que entre el que quiera y sal-ga el que le de la gana Debemos fijaries un plazo, para que durante él, entren y salgan, y al finaliz reste, à los que queden à tuera, declaremosle la guerra, à esa sizaña, maligna, indigna de pertenecer más à nuestras filas, y no solamente à ellos, sino à todas las casas en donde ellos trabajen; asi terminaremos de una vez este desbarajuste y no nos hagamos más ridiculos ante, nuestros explotadores que al vernos en desidencias entre nosotros, si rien à carcajadas y sueñan ya, que pronto nos dencias entre nosotros, si rien à car-cajadas y sueñan ya, que pronto nos sacarán las pocas mejoras que tan-tos sacrificios nos nan costado y que nos tratarán como rebaño descarri-cado; pero ese sueño será irreali-zable porque aun quedamos muchos (casi todos), y estamos dispuestos no á luchar para conservar lo que ob-tuvimos sino para alcanzar todas las mejoras que sean justas á nuestro gremio.

Se recuerda á todos compañeros de esta sección que las horas de oficina están establecidas como sigue:
De 7 a. m á 6 1/2 p m. y de 8 1/2 p. m. á 10 p. m.
Los domigos y dias feriados las oficina y local se cierran á las 6 p. m.

C. A. DE LA SECCIÓN

### Oficina de trabajo

A fin de poder organizar en lo posible esta oficina y poder llegar à un reparto equitativo del trabajo; se ruega à los compañeros y demás personas que necesiten personal sea por extra ó efectivos tengan à bien dirigires diretlamenté a esta oficina; y para evitar protestas y reclamos no indicar nombres determinados como se ha venido haciendo hasta ahora.

Retificación

Por olvido en la acta apraccida en el Nº anterior perteneciente al 26 del pasado no se menciona la reuncia del comp. Gauna que presidia la sasmblea ni el nombramiento del que lo substituyó que fué el comp. Isidiro Solé. Tampoco consta en la misma la protesta del comp. Amancio Fernandez por la asamblea ha ber aprobado que la C. A. habia obrado bien al crear el puesto en cuestión; en la forma que lo ha hecho todo lo que en el acta original consta.

Y en la parte que menciona lo referente á una carta de la Cámara Sindical de Cocineros. Debe decir: fué leida una nota contestación, á una enviada por esta C. A. al Consejo Administrativo de la Cámara etc., etc.

Retificación

EL SECRETARIO

#### Consejo Federal

Decima reunión celebrada por cl C.F. dia 19 de Octubre de 1906. Se abre la reunión á las 2 112 p. m.

estando presentes los delegados por B. Blanca, Salta, Rosario, Tucumán, Córdoba, Jujuy, La Plata, S. Fé, S. Juan y B. Aires sin aviso Mendoza y Paraná sin nombrar S. del Batero.

Se da lectura del acta anterior y se aprueba firmándola sin objeción alguna se presenta el Delegado por Paraná las 3 y 10. El Delegado por Córdoba informa que en vista de las dificultades pecuniarias que se le presente se vé en la necesidad de renuncique el cargo de redactor de el «Periddico».

\*En vista del informe que hace el comp. Secretario de la C. A. de la S. Bs. Aires que besandose en el informe hecho anteriormente à este Consejo en el cual notificaba que habían creido conveniente cuar el puesto de Secretario de la C. A. (Rentado) basándose en las atribuciones que la Asamblea extraordinaria le dió, fecha 24 de Agosto y por ser necesario para el gremio constando todo esto ya en actas, donde entre otras cosas, decía que el sueldo que percibiria de la C. A. sería intregado con el que distruta el actual redactor siemper que el C. F. encontrase aptitutes en el Secretario para desempeñar ses puesto.

Por lo tanto; El compañero Delegado por San Juan hace la siguiente moción; que por las declaraciones hochas por el compañero Redactor del Periódico se le den 20 \$ mas de sueldo, si él lo acepta para ayudar à sufragar sus gastos, mientras el 1º del entrante mes este Consejo verà si existen aptitutes en el Secretario que la C. A. de la Sec. Bs. Aires nombró en vista de aceptar el Delegado por Cordoba el aumento de les 20 \$ es aprobado por mayoría.

Informan los revisadores de cuentas, estar de acuerdo y de conformidad en

que la C. A. de la Sec. Bs. Aires nombró en vista de aceptar el Delegado por Cordoba el aumento de les 20 \$ es aprobado por mayoría.

Informan los revisadores de cuentas, estar de acuerdo y de conformidad en un todo, y que quedan anuladas en el libro de Caja del Consejo las Páginas1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 constando esta anulación en la 8.

Informa la C. de fiesta nombrada por este Consejo sobre los dramas à representar y después de un debate es aprobado Honor Alma y Vida.

Se resuelve imprimir 1500 tarjetas de ciaco números cada una para la Rifa al precio de un peso cada una vendibles à socios y no socios reservándose este Consejo el derecho de admisión.

Es aceptada la orquesta propuesta por el delegado por La Plata de ocho músicos por 85 \$

Es nombrado tesorero de la Comisión de Fresta el delegado por B. A.

Designanse à los delegados por Cordoba, Santa Fé y La Plata, para que se encarguen de todo lo concerniente à la Fiesta.

Es encargado de dejac una colección de «El Sindicato» el dejac una colección de «El Sindicato» el dejac una colección de «El Sindicato» el dejac una colección de secuelve enviar una nota à la C. A. para que proponga en la assamblea écelerarse: se nombre un delegado por la Sec. Maritima pues el comp. actual no asiste à las reuniones.

El Tesorero retira su renuncia por habesr desaparecido las causas que la motivaron.

Por moción del Delegado por Bs. As. se nombre una comision comuesta de se nomes a desa concernos en comision compuesta de se nomes de se nomes un delegado por Bs. As. se nombre una comision compuesta de se nomes de se nomes de se nomes un desagado por Bs. As. se nombre una comision compuesta de se nomes un delegado por Bs. As. se nombre una comision compuesta de se nomes de se nomes

El Tesorero retira su renuncia por habesr dessparecido les causas que la motivaron.

Por meción del Delegado por Bs. As. se nombra una cumision compuesta de dos miembros de este Consejo para reformar las partes que sean deficientes en nuestros estatutos generales, recean estos nombramientos en los delegados por Rosario y Mendoza.

A moción del Delegado por Bs. Aires, se acuerde, solicitar á la Sec. Jujuy una nota detallada de las cantidades recibidas por las diferentes Secciones, al objeto de cubrir el deficit que esa Sección tenés; para publicarlo detallademente en el «Sindicato» y con el fin de que todas las Secciones comprueben por ese medio ante sus componentes lo donado.

Queda desde esta fecha establecido que todo el franques que los Delegados hagan á la Sección sea por cuenta del Consejo Federal.

Se leventa la sesión á las 5 p. m.

Firman el acta los delega ios por las siguientes Secciones:

Roserio, 8s. Aires, Jujuy, Mendoza, San Juan, B. Ulanca, La Plata, Tucuman y Cordoba.

8s. As. 2311 906.

Bs. As. 23111 906.

#### Fiesta Social

El 15 de Diciembre próximo tendrá lugar la fiesta organizada por el Consejo Federal á fin de cubrir el deficit cossionado con motivo de la gira de propaganda efectuada en el mes de Junio p. do.

Los numeros de la Rifa están ya en circulación, y proximamente se pondrán en venta las entradas. Siendo el fin de esta el cubrir un gasto que tan buen resultado ha dado á nuestro Sindicato, es-

perames de todos los socios de las diferentes Secciones contribuyah à que lleven su objeto esta flesta familiar.

Nota-El martes è del cte, han sido-envisdo à todas las Secciones y à los compaires de Montevideo las tarjetas de la Rifs.

EL CONSEJO FEDERAL

#### Sección Cordoba

De esta Sección comunican habersele mandado á las casas de verano una ta-rifa de precios que la C. A. y los com-pañeros de aquella Sección confecciona-ron á fin de cortar muchos abusos que se sucedian en la temporada veranlega. También fueron mandadas varias co-plas é los compañeros de la Sección Re-sario para que ninguno salga á condi-ciones ditereotes.

EL DELEGADO POR CORDOBA

Compañeros: Concurrid todos á la fiesta que celebrará el Consejo Federal el 15 de Diciembre en la Casa Suiza.

DIRECCION de la Sociedad Unión Cosmopolita de Mozos. San José 27 Montevideo.

### MEDITACION

Vendrá el dia en que los hombres reconozcan que han vivido en la injusticia, y pesarosos de su error, comprenderán que el odio nunca debió ser su aliado sino su enemigo irreconciliable.

El reinado de la felicidad será breve, porque llegará en el término de los tiempos con la pertección intelectual; pero esta felicidad lejos de medirse por su duración, se estimará como todas las cosas hermosas y buenas por su intensidad sin limites.

Creo que debemos combatir con-tra los poderosos sin calcular su fuerza y sin preocuparnos de lo que pueda ocurrir después del combate. La valentía no solo consiste en des-preciar el peligro, sino también en no querer verlo.

CAFIERO (CONDE)

#### Marmita del Periódico

Recolectado en la asamblea del 19 de Octubre 24, 15.
Recolectado en el local social durante la semana entre los compañeros que acontinuacion se expresan, A. Paillard 0.20, D. Dinelli 9, 45 C Angora 0.50 Marguesuas Peliz 0.30, P. Cossa 0.50, Casiano Ciz 0.38, M. Berdasco 0.20, Frictvio Miguel 0.30, Luis Frabre 0.50, Abelino Bernardez 1.00, José Naya 0.50, Onegli Natalio 0.50, José Arevalo 0.20, Lina Gomez 1.00, Ceferino Garcia 0.20, Inaguin Dominguez 0.30, S. Martinez 0.60, A. Perez 1.00, Gatiolini J. 0.20, E. Pausadela 0.20, C. Milano 0.50, Juan Fernandez 0.50, Francisco Aira 1.00, F. Lapeyre 1.00, Luis Bassi 1.00, Tatay 0.50, Misificador 1.00, A. Segnorelli 0.15, R. Bontempo 1.00, A. Segnorelli 0.15, R. Bontempo 1.00, F. Boteille 0.10, E. Ferrari 1.00, Corchos pomevi 0.50, Sives Juan 0.40, C. Puschendorff 0.50, J. Jilob 0.50, E. Mira 0.30, Angel Pondo 1.00. Total 20.60

Total 44,75
Suma anterior 386.30

Total 4e lo recolectado 431.05

Total de lo recolectado 431.05

#### POSTE RESTANTE

A. Ven'i —Rosario—Si es que se indi gestó, seguramente se habra curado solo, pues a esta redacción no vino por rece-ta y por lo tanto la suya queda archi-vada.

A los coloboradores que en este nume-ro nose les publican, sus trabajos, pora el proximo seran los primeros.

El comp. Juan Jimenez à donado los siguientes libros para la biblioteca: «Al borde del abismo», 2 tomos; «Ama-lia» marmol, 2 tomos; «El Rey de Paris», ilia- marmol, 2 tomos; «L. 11 tomo.
Los libros son muy buenos sin embargo nadie los lée. ¡Tal están los Espritos!

go nadie los lée. [1a] están los Espritos!

Solicitamos de los compañeros que 4 continuación se expresan cuando terminen la lectura de l'as libros que se le facilitaron los devuelvan:

Velazquez tomo N. 31, Sestelo id. id. 34, Juan Ponnies id. id. 106, M. E. Rodriguez id. id. 155, Manuel V. Gil id. id. 92, Modesto Delz id. id. 89, F. Boré id. 100, Carlos Salvatierra id. id. 65.80, Benjamin Mota id. id. 258, David Casapete id. id. 127. José Dominguez id. id. 128, Jorge Dargenton (Dora), Luis Gimenz id. id. 141, Miguel Pintado id. id. 115, Juan Velazquez id. id. 202, Macciolta Carlos id. id. 97 (El Dinero). Alberto Mecatli id. id. 140.16 L. Conde (La Montaña) id. id. 53, Manuel Gil id. id. 47, Juan Camera id. id. 200, R. Signoreli id. id. 15, F. Lopez id. id. 204, 59 (12), C. Picoli id. id. 322 Las mil y una noche y 323, M. Boulloss id. id. 57 y 106, S. Ramon Vile id. id. 35, Juan Alonso id.

R. M. V. Rosario Noviembre 4 de 1906.

Sección Bs. Aires y Marítima BIBLIOTECA

id. 117 y 132, Candido Biletta id. id. 33 y 35, Francisco Boteille id. id. 229, A. Ginemet id. id. 212, Luis Roque id. id. 206, 207, Maaual Vega id. id. 303, 296, J. Gimenez id. id. 154, Luis E. Fith id. id.

Los compañeros cuyos nombres siguen tengan à bien pasar por Secretaria
à rectificar sus direcciones:
Batte José, Collona Emilio, Delrio Benito, Gonzalez Abelico, Gidoni Luis,
Guiennett Alselmo, Garcia Patricio, Maiz
Hipolito, Inchaisti Nicomedes, Laharrague, March Pompeyo, Marchesini Armando, Perez Candido, Piri Manuel, De
PCli Bartolo, R-yas Ignecio Sal Eduardo,
Segá Antonio, Saiani Lino, Sastre Jose,
Vigo José, Vidal Antonio, Mosquera Nicanor, Valie Juan, Torres Fidel, Santini
Mario, Pascual Guido, Iglesias Luis,
Gonzalez Manuei, Eaget Juan, D'Ambrosio Domingo.

EL Bibliotecario

EL BIBLIOTECARIO

Aviso